

## INDEX CHRONOLOGIQUE DES TEXTES ET TRAITES CITES

|             |                                                                                                          |              |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>1494</b> |                                                                                                          |              |
| 7 juin      | Traité de Tordesillas . . . . .                                                                          | 142          |
| <b>1713</b> |                                                                                                          |              |
| 13 juillet  | Traité hispano-britannique de paix et d'amitié . . . . .                                                 | 133-138      |
| <b>1763</b> |                                                                                                          |              |
| 10 février  | Traité de Paris (Grande-Bretagne, France, Espagne) . . . . .                                             | 143          |
| <b>1783</b> |                                                                                                          |              |
| 3 septembre | Traité de Versailles (Belize) . . . . .                                                                  | 143-145, 148 |
| <b>1786</b> |                                                                                                          |              |
| 14 juillet  | Traité de Londres (Belize) . . . . .                                                                     | 143-145, 148 |
| <b>1802</b> |                                                                                                          |              |
| 25 mars     | Traité d'Amiens (Belize) . . . . .                                                                       | 144          |
| <b>1826</b> |                                                                                                          |              |
| 26 décembre | Traité d'amitié, de commerce et de navigation, signé entre<br>la Grande-Bretagne et le Mexique . . . . . | 145          |
| <b>1839</b> |                                                                                                          |              |
| 2 août      | Convention franco-britannique (délimitation des pêcheries<br>sur les côtes des deux pays) . . . . .      | 176          |
| <b>1841</b> |                                                                                                          |              |
| 20 décembre | Traité des Cinq . . . . .                                                                                | 63           |
| <b>1845</b> |                                                                                                          |              |
| 29 mai      | Traité franco-britannique (esclavage) . . . . .                                                          | 63-64        |
| <b>1850</b> |                                                                                                          |              |
| 19 avril    | Traité Clayton-Bowler . . . . .                                                                          | 146-148      |
| <b>1856</b> |                                                                                                          |              |
| 17 octobre  | Traité Dallas-Clarendon . . . . .                                                                        | 147          |
| <b>1859</b> |                                                                                                          |              |
| 30 avril    | Convention relative aux frontières du Honduras britannique.                                              | 147-155      |

|             |                                                                                                                                                                                    |                                                |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>1860</b> |                                                                                                                                                                                    |                                                |
| 26 avril    | Traité de Tétouan (Ifni) . . . . .                                                                                                                                                 | 130                                            |
| <b>1863</b> |                                                                                                                                                                                    |                                                |
| 5 août      | Traité entre la Grande-Bretagne et le Guatemala . . . .                                                                                                                            | 150                                            |
| <b>1874</b> |                                                                                                                                                                                    |                                                |
| 27 août     | Déclaration de Bruxelles sur les lois et coutumes de la guerre.                                                                                                                    | 525                                            |
| <b>1882</b> |                                                                                                                                                                                    |                                                |
| 6 mai       | Convention de La Haye sur la police de pêche dans la mer<br>du Nord . . . . .                                                                                                      | 70-71, 78, 80-82,<br>175                       |
| <b>1883</b> |                                                                                                                                                                                    |                                                |
| 20 mars     | Convention de Paris pour la protection de la propriété<br>industrielle . . . . .                                                                                                   | 679, 711-712                                   |
| <b>1884</b> |                                                                                                                                                                                    |                                                |
| 14 mars     | Convention pour la protection des câbles sous-marins . . .                                                                                                                         | 71-72                                          |
| <b>1885</b> |                                                                                                                                                                                    |                                                |
| 22 février  | Acte général de Berlin . . . . .                                                                                                                                                   | 64                                             |
| <b>1886</b> |                                                                                                                                                                                    |                                                |
| 9 septembre | Convention de Berne pour la protection des œuvres littéraires<br>et artistiques . . . . .                                                                                          | 679, 712                                       |
| <b>1887</b> |                                                                                                                                                                                    |                                                |
| 16 novembre | Convention de La Haye (trafic des spiritueux dans la mer<br>du Nord) . . . . .                                                                                                     | 72-73                                          |
| <b>1890</b> |                                                                                                                                                                                    |                                                |
| 2 juillet   | Acte anti-esclavagiste de Bruxelles . . . . .                                                                                                                                      | 64                                             |
| <b>1899</b> |                                                                                                                                                                                    |                                                |
| 8 juillet   | Convention belgo-française sur la compétence judiciaire, sur<br>l'autorité et l'exécution des décisions judiciaires, des<br>sentences arbitrales et des actes authentiques . . . . | 681, 697-699                                   |
| 29 juillet  | Convention de La Haye concernant les lois et coutumes<br>de la guerre . . . . .                                                                                                    | 408, 521, 527-531                              |
| <b>1901</b> |                                                                                                                                                                                    |                                                |
| 24 juin     | Traité anglo-danois (droits des pêcheurs britanniques) . .                                                                                                                         | 178                                            |
| <b>1903</b> |                                                                                                                                                                                    |                                                |
| 14 octobre  | Traité d'arbitrage entre la Grande-Bretagne et la France .                                                                                                                         | 408-409                                        |
| <b>1907</b> |                                                                                                                                                                                    |                                                |
| 18 octobre  | Conventions de La Haye concernant les lois et coutumes<br>de la guerre . . . . .                                                                                                   | 408, 480-481,<br>503-504, 511, 521,<br>527-531 |

**1910**

- 23 septembre Convention internationale pour l'unification de certaines règles en matière d'abordage . . . . . 311-312, 679

**1911**

- 7 juillet Convention sur la préservation et la protection des phoques à fourrure dans le Pacifique Nord . . . . . 58  
 3 août Traité d'arbitrage entre les Etats-Unis d'Amérique et la France . . . . . 409-410  
 3 août Traité d'arbitrage entre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne. . . . . 409-410

**1912**

- 27 novembre Convention franco-espagnole (Ifni) . . . . . 130-131

**1919**

- 28 juin Pacte de la Société des Nations . . . . . 410-411  
 10 septembre Convention de Saint-Germain-en-Laye, relative à l'esclavage et au travail forcé . . . . . 64-65

**1921**

- 3 décembre Traité d'arbitrage et de conciliation germano-suisse . . . . . 420

**1922**

- 6 février Traité de Washington . . . . . 63

**1925**

- 28 mars Convention entre la Belgique et les Pays-Bas sur la compétence judiciaire territoriale, sur la faillite, sur l'autorité et l'exécution des décisions judiciaires, des sentences arbitrales et des actes authentiques . . . . . 681-682, 703  
 17 juin Convention de Genève relative au trafic des armes . . . . . 65  
 19 août Convention de Helsingfors . . . . . 65  
 16 octobre Traité de Locarno . . . . . 411

**1926**

- 10 avril Convention pour l'unification de certaines règles concernant les immunités des navires d'Etat . . . . . 311-312  
 25 septembre Convention de Genève relative à l'esclavage et au travail forcé . . . . . 64

**1928**

- 26 septembre Acte général d'arbitrage . . . . . 412, 504

**1929**

- 5 janvier Traité d'arbitrage inter-américain . . . . . 410

**1930**

- 26 mai Convention entre les Etats-Unis d'Amérique et le Canada concernant les pêcheries de saumon sockeye originaire du fleuve Fraser . . . . . 58  
 7 juin Convention sur la lettre de change et le billet à ordre . . . . . 4-5

**1931**

- 19 mars Convention internationale portant loi uniforme sur le chèque. . . . . 4-5, 680, 711

**1933**

- 20 février Convention entre la Belgique et les Pays-Bas pour éviter les doubles impositions et régler certaines autres questions en matière fiscale . . . . . 682, 685-686

**1936**

- 26 août Traité d'alliance entre la Grande-Bretagne et l'Egypte . . . . . 425, 428-429

**1937**

- 14 septembre Arrangement de Nyon, signé par la Grande-Bretagne, la France, la Belgique, l'Egypte, la Grèce, la Turquie et la Roumanie, l'U.R.S.S. et la Yougoslavie à la suite du torpillage de navires de commerce en Méditerranée . . . . . 63  
17 novembre Accord complémentaire de Genève . . . . . 63

**1938**

- 29 septembre Accord de Munich . . . . . 34

**1940**

- 30 juillet Convention sur l'administration provisoire des colonies et possessions européennes en Amérique . . . . . 152

**1945**

- 26 juin Charte des Nations Unies . . . . . 44, 233, 235-236, 294, 315, 325, 379, 485-487, 498, 505, 515-518

**1946**

- 13 février Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies . . . . . 50-52

**1947**

- 9 janvier Convention franco-belge sur la nationalité de la femme mariée . . . . . 298  
26 juin Accord de siège entre l'O.N.U. et les Etats-Unis d'Amérique. . . . . 52-53  
2 septembre Traité inter-américain d'assistance réciproque . . . . . 435, 489-490

**1948**

- 30 avril Charte de l'Organisation des Etats Américains (Charte de Bogota) . . . . . 434-435  
30 avril Traité américain de règlement pacifique (Pacte de Bogota). . . . . 435-436, 438, 489-490, 499  
19 juin Convention de Genève relative à la reconnaissance internationale des droits sur aéronefs . . . . . 225  
9 juillet Convention O.I.T. concernant la liberté syndicale et la protection du droit syndical . . . . . 680, 706-707  
9 décembre Convention sur la prévention et la répression du crime de génocide . . . . . 268-269  
10 décembre Déclaration universelle des droits de l'homme . . . . . 281-282, 381-382

**1949**

- 8 février Convention sur les pêcheries de l'Atlantique du Nord-Ouest. . . . . 86-87  
12 août Conventions de Genève (droit humanitaire) . . . . . 191, 271, 273, 541-545, 680, 715-716, 747-748

## 1950

|            |                                                       |                          |
|------------|-------------------------------------------------------|--------------------------|
| 4 novembre | Convention européenne des droits de l'homme . . . . . | 279-281, 680,<br>707-709 |
|------------|-------------------------------------------------------|--------------------------|

## 1951

|              |                                                                                                                                                                |              |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 11 mai       | Traité entre la Belgique, les Pays-Bas et le Grand-Duché de Luxembourg tendant à l'adoption d'une loi uniforme relative au droit international privé . . . . . | 2            |
| 19 juin      | Convention entre les Etats parties du Traité de l'Atlantique-Nord sur le statut de leurs forces . . . . .                                                      | 680, 712-713 |
| 28 juillet   | Convention internationale relative au statut des réfugiés . . . . .                                                                                            | 692-693      |
| 20 septembre | Convention sur le statut de l'organisation du Traité de l'Atlantique-Nord des représentants nationaux et du personnel international . . . . .                  | 680          |

## 1952

|         |                                                                                                                                                       |     |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 20 mars | Premier protocole additionnel à la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales . . . . .                  | 680 |
| 9 mai   | Convention de Tokyo sur la pêche hauturière dans le Pacifique-Nord . . . . .                                                                          | 58  |
| 10 mai  | Convention pour l'unification de certaines règles relatives à la compétence pénale en matière d'abordage et autres événements de navigation . . . . . | 58  |

## 1953

|         |                                                                                                                                                                    |              |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 2 mars  | Convention sur les pêcheries de flétan dans le Pacifique-Nord et la mer de Behring . . . . .                                                                       | 58           |
| 27 mars | Convention entre la Belgique et la Grande-Bretagne en vue d'éviter la double imposition et l'évasion fiscale en ce qui concerne les impôts sur le revenu . . . . . | 682, 684-685 |
| 31 mars | Convention internationale sur les droits politiques de la femme . . . . .                                                                                          | 680, 706     |

## 1954

|                      |                                                                                                                                             |                  |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 25 février           | Accord sur les stations océaniques de l'Atlantique-Nord . . . . .                                                                           | 313              |
| 1 <sup>er</sup> mars | Convention relative à la procédure civile . . . . .                                                                                         | 680, 695         |
| 12 mai               | Convention internationale pour la prévention de la pollution des eaux de la mer par des hydrocarbures . . . . .                             | 332, 389         |
| 14 mai               | Convention de La Haye pour la protection des biens culturels . . . . .                                                                      | 525-526, 531-547 |
| 26 mai               | Accord entre l'O.N.U. et le gouvernement thaïlandais relatif au siège de la Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient . . . . . | 52, 55           |
| 20 juillet           | Accord de Genève sur la cessation des hostilités en Indochine . . . . .                                                                     | 193, 194         |
| 21 juillet           | Déclaration finale de Genève . . . . .                                                                                                      | 193, 194         |
| 28 septembre         | Convention internationale relative au statut des apatrides . . . . .                                                                        | 680, 692-693     |

## 1956

|             |                                                                                                        |                  |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 14 mai      | Convention sur la pêche hauturière dans le Pacifique du Nord-Ouest . . . . .                           | 58               |
| 19 mai      | Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (C.M.R.) . . . . . | 680-681, 717-720 |
| 20 juin     | Convention sur le recouvrement des aliments à l'étranger . . . . .                                     | 681              |
| 7 septembre | Convention de Genève (esclavage et travail forcé) . . . . .                                            | 64               |

|             |                                                                                            |     |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 24 octobre  | Convention sur la loi applicable aux obligations alimentaires envers les enfants . . . . . | 681 |
| 28 novembre | Convention belgo-espagnole sur la sécurité sociale . . . . .                               | 682 |
| 28 décembre | Protocole américano-canadien sur le saumon rose . . . . .                                  | 58  |

**1957**

|           |                                                                                                                                    |                                                           |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 9 février | Convention sur la préservation et la protection des phoques à fourrure dans le Pacifique-Nord (remplaçant celle de 1911) . . . . . | 58                                                        |
| 25 mars   | Traité instituant la Communauté économique européenne . . . . .                                                                    | 16, 274, 599-601, 608-609, 616-617, 622-623, 678-679, 716 |
| 29 avril  | Convention européenne pour le règlement pacifique des différends . . . . .                                                         | 411, 429-430, 432, 438                                    |

**1958**

|            |                                                                                                                                                                                                      |                                                     |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 17 janvier | Convention d'extradition et d'entraide judiciaire en matière pénale entre la Belgique et la R.F.A. . . . .                                                                                           | 682, 691                                            |
| 3 février  | Traité instituant l'Union économique Benelux . . . . .                                                                                                                                               | 681                                                 |
| 15 avril   | Convention concernant la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière d'obligations alimentaires envers les enfants . . . . .                                                              | 681                                                 |
| 29 avril   | Conventions de Genève (droit de la mer) . . . . .                                                                                                                                                    | 57-58, 61-62, 64-69, 72, 76, 162, 164-166, 168, 432 |
| 18 juin    | Accord entre l'O.N.U. et l'Ethiopie relatif au siège de la Commission des N.U. pour l'Afrique . . . . .                                                                                              | 52                                                  |
| 25 juin    | Convention 111 de l'O.I.T. concernant la discrimination en matière d'emploi et de profession . . . . .                                                                                               | 279                                                 |
| 30 juin    | Convention belgo-allemande concernant la reconnaissance et l'exécution réciproque, en matière civile ou commerciale, des décisions judiciaires, sentences arbitrales et actes authentiques . . . . . | 6, 682, 703-704                                     |
| 25 juillet | Protocole pour l'établissement d'un tarif Benelux des droits d'entrée . . . . .                                                                                                                      | 249                                                 |
| 15 août    | Accord sur la pêche à la crevette dans la partie Est du Golfe du Mexique . . . . .                                                                                                                   | 58                                                  |

**1959**

|            |                                                                                                                                                                                                              |          |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 24 janvier | Convention internationale sur les pêcheries de l'Atlantique du Nord-Est . . . . .                                                                                                                            | 83-86    |
| 19 février | Accords de Zurich et de Londres (Chypre) . . . . .                                                                                                                                                           | 417      |
| 25 avril   | Accord signé entre le gouvernement belge et le gouvernement de la R.F.A. en vue de faciliter l'application de la Convention de La Haye du 1 <sup>er</sup> mars 1954 relative à la procédure civile . . . . . | 682, 695 |
| 14 juillet | Convention relative à la pêche dans la Bidassoa et la baie du Figuier . . . . .                                                                                                                              | 59       |
| 3 août     | Accord complémentaire à la Convention entre les Etats parties du Traité de l'Atlantique-Nord sur le statut de leurs forces, conclu entre la Belgique et la R.F.A. . . . .                                    | 682      |

**1960**

|              |                                                                                                                                                                                      |     |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 22 juin      | Arrangement européen pour la protection des émissions de télévision . . . . .                                                                                                        | 390 |
| 28 septembre | Accord entre la Belgique et la R.F.A. sur les prestations à effectuer en faveur des ressortissants belges ayant été l'objet des mesures de persécution national-socialiste . . . . . | 682 |

## 1961

|            |                                                                                                                                                                    |                             |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 25 février | Convention internationale concernant le transport des marchandises par chemin de fer (C.I.M.) . . . . .                                                            | 681, 717                    |
| 11 mars    | Accord entre l'Islande et la Grande-Bretagne (zone de pêche) . . . . .                                                                                             | 177                         |
| 18 avril   | Convention de Vienne sur les relations diplomatiques . . . . .                                                                                                     | 229-230, 232, 242, 343, 709 |
| 21 avril   | Convention européenne de Genève . . . . .                                                                                                                          | 573, 577                    |
| 5 octobre  | Convention de La Haye sur les conflits de lois en matière de forme des dispositions testamentaires . . . . .                                                       | 2                           |
| 26 octobre | Convention internationale sur la protection des artistes, interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion . . . . . | 390                         |

## 1962

|            |                                                                                                               |          |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 19 mars    | Loi uniforme Benelux sur les marques de produits . . . . .                                                    | 681, 711 |
| 13 avril   | Protocole concernant la création d'écoles européennes (et protocole sur son application provisoire) . . . . . | 390      |
| 6 juin     | Arrangement de Londres sur l'Antarctique (pêche à la baleine) . . . . .                                       | 59       |
| 13 octobre | Accord de coopération belgo-rwandais . . . . .                                                                | 260-261  |

## 1963

|            |                                                                                                                                                  |          |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 24 avril   | Convention de Vienne sur les relations consulaires . . . . .                                                                                     | 229-230  |
| 6 mai      | Convention sur la réduction des cas de pluralité de nationalités et sur les obligations militaires en cas de pluralité de nationalités . . . . . | 390-391  |
| 25 mai     | Charte de l'Unité africaine . . . . .                                                                                                            | 433, 438 |
| 29 juillet | Accord de coopération belgo-burundais . . . . .                                                                                                  | 260-261  |
| 28 octobre | Arrangement complémentaire de celui concernant la pêche à la baleine de 1962 . . . . .                                                           | 59       |

## 1964

|                         |                                                                                                                  |           |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 8 janvier               | Convention de coopération en personnel entre la Belgique et la République du Congo . . . . .                     | 682       |
| 9 mars                  | Convention de Londres sur la police de la pêche dans la mer du Nord . . . . .                                    | 70, 73-76 |
| 1 <sup>er</sup> juillet | Convention de La Haye, portant loi uniforme sur la vente internationale des objets mobiliers corporels . . . . . | 386-387   |
| 21 juillet              | Protocole du Caire (partie intégrante de la Charte de l'O.U.A.) . . . . .                                        | 433, 438  |
| 13 novembre             | Convention américano-japonaise sur le crabe royal de l'Alaska. . . . .                                           | 59        |

## 1965

|              |                                                                                                                                               |                             |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 12 mars      | Convention de Washington pour le règlement des différends relatifs aux investissements entre Etats et ressortissants d'autres Etats . . . . . | 572, 574, 576, 579-580, 590 |
| 31 mars      | Traité relatif à l'institution et au statut d'une Cour de Justice Benelux . . . . .                                                           | 252-253                     |
| 22 juillet   | Accord européen pour la répression des émissions de radiodiffusion effectuées par des stations hors des territoires nationaux . . . . .       | 340                         |
| 10 septembre | Accord belgo-zaïrois (transport aérien) . . . . .                                                                                             | 224                         |
| 5 novembre   | Accord italo-yougoslave concernant le droit de pêche des ressortissants italiens dans les eaux yougoslaves . . . . .                          | 59                          |

## 1966

|             |                                                                                                                                                      |          |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 20 janvier  | Convention européenne d'établissement des sociétés . . .                                                                                             | 391      |
| 19 avril    | Accord concernant la station de localisation de télémessure et de télécommande de l'Organisation européenne de recherches spatiales à Redu . . . . . | 317-320  |
| 14 mai      | Convention de Rio de Janeiro (concernant des thonides de l'Atlantique) . . . . .                                                                     | 87-88    |
| 24 mai      | Convention Benelux relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile en matière de véhicules automobiles . . . . .                      | 253      |
| 25 octobre  | Convention Benelux en matière de dessins ou modèles avec loi uniforme . . . . .                                                                      | 251, 253 |
|             | Protocole additionnel (Cour de Justice Benelux, emploi de langues) . . . . .                                                                         | 252-253  |
| 19 décembre | Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels . . . . .                                                                   | 391      |
|             | Pacte international relatif aux droits civils et politiques . . . . .                                                                                | 391      |

## 1967

|                      |                                                                                                                                                                           |           |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 14 février           | Traité de Tlatelolco . . . . .                                                                                                                                            | 99-100    |
| 11 avril             | Convention entre la Belgique et la R.F.A. en vue d'éviter les doubles impositions . . . . .                                                                               | 683-684   |
| 12 mai               | Accord entre la Belgique et le Shape concernant les conditions particulières d'installation et de fonctionnement de ce quartier général sur le territoire belge . . . . . | 713-714   |
| 24 mai               | Convention en matière d'adoption . . . . .                                                                                                                                | 260       |
| 1 <sup>er</sup> juin | Convention de Londres (pêche dans l'Atlantique Nord) . . . . .                                                                                                            | 70, 76-82 |
| 10 octobre           | Traité de l'espace . . . . .                                                                                                                                              | 285-286   |
| 27 octobre           | Accord américano-mexicain sur la pêche . . . . .                                                                                                                          | 59        |

## 1968

|                         |                                                                                                                       |                                      |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 27 février              | Convention générale belgo-algérienne sur la sécurité sociale . . . . .                                                | 21                                   |
| 24 mai                  | Convention belgo-grecque de double imposition . . . . .                                                               | 267                                  |
| 7 juin                  | Convention européenne concernant l'information sur le droit étranger . . . . .                                        | 15                                   |
| 24 juin                 | Convention générale belgo-marocaine sur la sécurité sociale . . . . .                                                 | 269                                  |
| 1 <sup>er</sup> juillet | Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires . . . . .                                                        | 264-265, 391                         |
| 26 septembre            | Protocole additionnel à la Convention « Assurance obligatoire automobiles » (Compétence de la Cour Benelux) . . . . . | 253                                  |
|                         | Traité sur l'exécution des décisions judiciaires rendues en matière pénale . . . . .                                  | 253                                  |
| 27 septembre            | Convention C.E.E. concernant la compétence et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale . . . . .    | 3, 6, 13, 375-376, 681, 700-701, 703 |
| 13 décembre             | Accord soviéto-américain sur certains problèmes de pêche en haute mer . . . . .                                       | 59                                   |

## 1969

|            |                                                                                                                                                                                   |         |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 4 janvier  | Traité de Fez (pêche maritime) . . . . .                                                                                                                                          | 132     |
| 31 janvier | Convention soviéto-américaine sur le crabe royal de l'Alaska . . . . .                                                                                                            | 59      |
| 29 avril   | Protocole conclu en exécution de l'art. 1 <sup>er</sup> , al. 2 du Traité relatif à la Cour de Justice Benelux (compétence pour interprétation des conventions Benelux) . . . . . | 252-253 |

|              |                                                                                                                                  |                     |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
|              | Protocole additionnel au Traité relatif à la Cour de Justice Benelux (protection juridictionnelle du personnel de l'Union)       | 252-253             |
| 23 mai       | Convention de Vienne sur le droit des traités                                                                                    | 44-45               |
| 6 juin       | Accord de Bonn (coopération en matière de lutte contre la pollution des eaux de la mer du Nord par des hydrocarbures)            | 332-333             |
| 3 juillet    | Traité Benelux portant loi uniforme relative au droit international privé                                                        | 253, 390            |
| 16 juillet   | Convention belgo-portugaise de double imposition                                                                                 | 267                 |
| 24 septembre | Convention d'association entre la C.E.E. et la République Unie de Tanzanie, la République de l'Ouganda et la République du Kenya | 610-612             |
| 23 octobre   | Convention de Rome (conservation des ressources biologiques de l'Atlantique du Sud-Est)                                          | 58, 88-91           |
| 24 novembre  | Accord européen sur le placement au pair                                                                                         | 391-392             |
| 29 novembre  | Convention internationale sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures.               | 92-95, 98, 333, 392 |

## 1970

|              |                                                                                                     |         |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 15 janvier   | Accord culturel belgo-indonésien                                                                    | 361     |
| 11 mars      | Convention Benelux (métrologie)                                                                     | 251     |
|              | Convention Benelux (projet de loi uniforme en matière de machines dangereuses)                      | 251     |
| 23 avril     | Convention internationale relative au contrat de voyage (C.C.V.)                                    | 385-386 |
| 13 mai       | Convention belgo-hollandaise concernant l'amélioration de la voie navigable dans l'Escau occidental | 388     |
| 28 mai       | Convention européenne sur le rapatriement des mineurs                                               | 392     |
|              | Convention européenne sur la valeur internationale des jugements répressifs                         | 392     |
| 10 juin      | Convention Benelux (chasse et protection des oiseaux)                                               | 331     |
|              | Convention Benelux (uniformisation du territoire en matière d'accise)                               | 252     |
| 15 juin      | Protocole pour l'établissement d'un tarif Benelux des droits d'entrée                               | 248-252 |
| 19 juin      | Traité de coopération en matière de brevets                                                         | 392     |
| 14 septembre | Convention générale belgo-portugaise sur la sécurité sociale.                                       | 369-370 |
| 17 septembre | Convention belgo-luxembourgeoise de double imposition                                               | 266-268 |
| 24 septembre | Convention belgo-espagnole de double imposition                                                     | 267     |
| 23 novembre  | Protocole additionnel à l'accord créant une association entre la C.E.E. et la Turquie               | 602-603 |
| 9 décembre   | Convention Benelux (armes et munitions)                                                             | 252     |
| 16 décembre  | Convention de La Haye pour la répression de la capture illicite des aéronefs                        | 266     |

## 1971

|            |                                                                                                                                                                   |              |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 3 février  | Accord entre le Gouvernement belge et le Gouvernement de la R.F.A. sur la coopération dans le domaine de l'aménagement du territoire                              | 360          |
| 11 février | Traité sur l'interdiction de placer des armes nucléaires et d'autres armes de destruction massive sur le fond des mers et des océans ainsi que dans leur sous-sol | 100-102      |
| 16 mars    | Protocole modifiant la Convention Benelux en matière de métrologie                                                                                                | 251          |
| 3 mai      | Accord international sur le blé                                                                                                                                   | 397, 597-598 |

|              |                                                                                                                              |              |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 10 mai       | Accord de coopération belgo-nigérien . . . . .                                                                               | 260-261      |
| 4 juin       | Convention belgo-yougoslave relative à l'extradition et à l'entraide judiciaire en matière pénale . . . . .                  | 284-285      |
| 5 juillet    | Convention sur la sécurité sociale entre la Royaume de Belgique et l'Etat d'Israël . . . . .                                 | 370          |
| 14 juillet   | Protocole relatif au statut de la représentatoin commerciale soviétique en Belgique . . . . .                                | 385          |
|              | Traité de commerce entre la Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg et les Pays-Bas et l'U.R.S.S. . . . .                     | 302-303, 385 |
| 20 août      | Accord d'exploitation relatif à Intelsat . . . . .                                                                           | 320          |
| 24 septembre | Accord belgo-yougoslave relatif à l'entraide judiciaire en matière civile et commerciale . . . . .                           | 285          |
|              | Convention belgo-yougoslave relative à la délivrance des actes de l'état civil et à la dispense de la légalisation . . . . . | 285          |
| 18 décembre  | Convention portant création d'un Fonds d'indemnisation des victimes de la pollution de la mer . . . . .                      | 392          |
| 29 décembre  | Convention belgo-autrichienne de double imposition . . . . .                                                                 | 267          |

## 1972

|              |                                                                                                                                             |                        |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 8 février    | Convention de double imposition entre la Belgique et Singapour . . . . .                                                                    | 267                    |
| 11 février   | Convention de Londres sur la protection des phoques de l'Antarctique . . . . .                                                              | 91                     |
| 15 février   | Convention d'Oslo pour la prévention de la pollution marine par les opérations d'immersion effectuées par les navires et aéronefs . . . . . | 95-98                  |
| 12 mai       | Convention de Yaoundé . . . . .                                                                                                             | 602-604                |
| 29 mai       | Convention Benelux portant unification des droits d'accise. . . . .                                                                         | 252, 387               |
| 23 juin      | Convention belgo-brésilienne de double imposition . . . . .                                                                                 | 267                    |
| 16 août et   | Convention entre le Danemark et l'Islande. (protection des                                                                                  |                        |
| 19 septembre | droits des ressortissants danois de Feroë pêchant dans les eaux islandaises) . . . . .                                                      | 178, 181-182, 188-198  |
| 28 août      | Echange de lettres franco-espagnol relatif à la surveillance des cantonnements de pêche dans le Golfe de Gascogne. . . . .                  | 59                     |
| 7 septembre  | Accord belgo-islandais (pêche) . . . . .                                                                                                    | 178, 181-182, 187, 190 |
| 13 novembre  | Convention de Londres (pollution) . . . . .                                                                                                 | 97-98                  |

## 1973

|              |                                                                                                                                   |                                  |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 27 janvier   | Accord de Paris . . . . .                                                                                                         | 47-48, 54, 193-198, 200, 202-209 |
| 2 mars       | Acte final de la Conférence internationale sur le Vietnam. . . . .                                                                | 203, 209                         |
| 5 avril      | Accord acceptable de contrôle entre A.I.E.A. et Euratom . . . . .                                                                 | 391                              |
| 13 juin      | Communiqué final de la Conférence internationale sur le Vietnam . . . . .                                                         | 203, 209                         |
| 10 juillet   | Accord entre la Norvège et l'Islande (pêche) . . . . .                                                                            | 178, 181-182, 184, 187           |
| 13 septembre | Convention de Gdansk sur la pêche et la conservation des ressources vivantes de la mer Baltique et des Belts . . . . .            | 91-92                            |
| 2 novembre   | Convention de Londres sur la préveniton de la pollution par des navires . . . . .                                                 | 95, 98                           |
| 13 novembre  | Accord entre l'Islande et le Royaume-Uni (pêche) . . . . .                                                                        | 177, 181-182, 187-188, 190       |
|              | Convention de Londres sur la prévention de la pollution marine résultant de l'immersion de déchets et d'autres matières . . . . . | 97-98                            |

- 18 décembre Arrangement entre la Belgique, le Danemark, la France,  
la R.F.A., la Norvège, la Pologne et le Royaume-Uni  
(pêche) . . . . . 179, 182-184, 190

**1974**

- 21 février Convention de Paris sur la prévention de la pollution  
marine d'origine tellurique . . . . . 98-99
- 22 mars Convention d'Helsinki sur la protection de l'environne-  
ment marin dans l'aire de la mer Baltique . . . . . 99

